

1. Üdvözöljük!

Köszönjük, hogy a Honeywell termékét választotta!

A jelzőkészülék lakóépületekben (az üdülőotthonként szolgáló álló lakókocsikait is ideértve), valamint szabadidős célú lakóbuszokban és lakókocsikban (LAV) használható.

Jelen útmutató a jelzőkészülék felszereléséhez és üzemeltetéséhez szükséges fontos biztonsági tudnivalókat tartalmazza. Kérjük, hogy alaposan olvassa végig az útmutatót, és a későbbi felhasználás érdekében biztonságos helyen őrizze azt meg. A készülék működését az épületben élő valamennyi személy számára magyarázza el.

Tanácsoljuk továbbá, hogy tűz esetére álljon össze egy kiürítési tervet, és azt havi rendszerességgel vizsgálja felül. Rendkívül fontos, hogy az épületben élő személyek megismerjék a készülék különböző jelzéseit, hogy késlekedés nélkül reagálhassanak azokra.

Figyelmeztetések

A por és törmelék általi szennyeződés elkerülése érdekében a füst- és hőérzékelőt az ilyen jellegű szennyeződéssel járó munkálatok idejére le kell szerelni a falról, mennyezetről. Ha ez nem lehetséges, akkor a munkálatok idejére a jelzőkészülék szellőzőnyílásait egy műanyag zacskóval vagy szalaggal teljesen el kell takarni.

Lefedett állapotban a jelzőkészülék nem érzékeli a tüzet és a füstöt, ezért rendkívül fontos, hogy az egyes munkanapok végén a védőburkolatot eltávolítsuk, majd a következő munkanap kezdetén szükség esetén visszahelyezzük azt.

A jelzőkészüléket a biztonság érdekében zárt készülékházba építettük, ne próbálja meg szétszerelni azt!

Ha bármilyen kétsége merül fel a riasztás okát illetően, akkor azt kell feltételeznie, hogy valóban tűz miatt történt a riasztás és ki kell üríteni a helyiségeket.

1

2. Leírás



XH100

XS100

XS100T

A Honeywell háromféle elemes füst- és hőérzékelőt kínál:

XH100 egy a BS5446-2:2003 szabványnak megfelelő **hőérzékelő**.

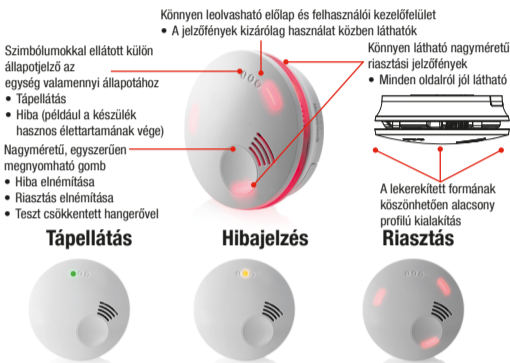
XS100 egy az MSZ EN 14604:2006 szabványnak megfelelő **optikai füstjelző**, mely kizárólag optikai úton érzékeli a füst jelenlétét.

XS100T egy az MSZ EN 14604:2006 szabványnak megfelelő kombinált optikai- és hőérzékelős füstjelző, mely a gyorsabb reakcióidő, a többféle tűz típus felismerése és a kevesebb téves riasztás érdekében kettős érzékelési technológiát alkalmaz.

Mindegyik készülék 10 éves élettartamú beépített elemmel rendelkezik, melyre garanciát vállalunk. Egyszerűen leolvasható állapotjelzőkkel rendelkeznek: Tápellátás (zöld), Hiba (sárga) és három különösen nagyméretű Riasztás (piros) kijelzéssel.

Ezenkívül mindegyik változat riasztás esetén hangjelzést is ad, és **TESZT/NÉMÍTÁS** gombbal rendelkezik.

3. A füst- és hőérzékelő működése



*Megjegyzés: A tápellátást jelző LED villogása - például hálózati hibák, elmozdítás esetén - közvetlenül a hátlapra történő felhelyezést követően kapcsolható ki. A további részletekért lásd a felszerelésre vonatkozó útmutatót.

Riasztás

Tűz érzékelése esetén a **RIASZTÁS** piros jelzőfénye villog, valamint a készülék folyamatosan hangjelzést bocsát ki. Haladéktalanul ürítse ki a helyiségeket, majd hívja a 112-es segélyhívót. (Menekülés közben ne foglalkozzon az értéktárgyak kimentésével vagy segélyhívás indításával!)

Am ha teljesen biztos benne, hogy gőz, főzés során képződő füstgázok vagy odaégetett pírítás okozta téves riasztás történt, a **TESZT/NÉMÍTÁS** gomb megnyomásával 5 percre elnémíthatja a jelzőkészüléket, amíg a levegő kitisztul.

Vigyázat: Ha a jelzőkészülék nem érhető el a padlóról, egy seprűnyél (vagy más hasonló tárgy) segítségével nyomja meg a **TESZT/NÉMÍTÁS** gombot. A készülék eléréséhez semmilyen tárgyra ne másszon fel!

Megjegyzés: A jelzőkészülék **NÉMÍTÁS** funkciója 5 perc elnémítja a készüléket, ezt követően a jelzőkészülék azonban újra teljes érzékenységgel működik. A jelzőkészülék **NÉMÍTÁS** funkciója szükség esetén ismételttel is működtethető.

Hibák

Ha a készülék **HIBÁT** érzékeli, a **SÁRGA** jelzőfény percnként felvillan, és egy rövid csipogás hallható. (Ez alól kivétel a vezeték nélküli hálózati modul hibája, melyet 3 csipogás jelez. Ebben az esetben, a további részletekért tekintse meg a vezeték nélküli hálózati modul útmutatóját).

6

Az egyes füst- és hőérzékelők oldalán pontok jelzik az adott vészjelző típusát.

Hőriasztás	Optikai füst-riasztás	Optikai- és hőérzékelős füst-riasztás
•	••	•••

Minden Honeywell X-sorozatú készülék (ideértve az X-sorozatú szén-monoxid vészjelzőket is) egy külön megvásárolható vezeték nélküli hálózati modullal rendszerbe köthető. Vagyis, ha az X-sorozatú készülékek egyike riasztást ad le, akkor minden vele egy rendszerbe kapcsolt egység hangjelzést (85 dB) fog kibocsátani. Ez különösen a nagyobb vagy többszintes lakóépületek esetén hasznos. A hálózat maximum 32 eszközzel bővíthető. A teljesség kedvéért egyes vezeték nélküli modulok adatai ezen útmutatóban találhatóak meg. Amennyiben a készüléket hálózati modullal is felszerelték, a füst- és hőérzékelőn található vezeték nélküli üzemmód (kék) jelzőfény jelzi annak működését. A XH100 tűzriasztást ad, ha a hőmérséklet eléri az 58°C-os riasztási értéket.

7



Az XS100 és XS100T készüléken feltüntetett CE jelölés az Európai Unió vonatkozó irányelveinek, különösen az Építőipari termékekről és a füstriasztó eszközökről szóló 305/2011/EU irányelvről, illetve az EN 14604 szabvány harmonizált előírásainak való megfelelésére utal.

A BSI Kitemark jelölés egy termék-, illetve szolgáltatás tanúsítási megjelölés, mely azt jelzi, hogy a terméket független szervezet ellenőrizte és vizsgálta, valamint, hogy az megfelel a vonatkozó minőségi és biztonsági szabványok előírásainak.

Megjegyzés: A hibajelzést az elem alacsony töltésszintje, elektronikai meghibásodás vagy a készülék belsejébe jutott és az optikai érzékelőt akadályozó por is kiválthatja.

A csere szükségességének időpontja az egység oldalán is fel van tüntetve, hogy a cseréről még az élettartam végét mutató jelzés jelentkezése előtt gondoskodni lehessen. Ez az időpont a gyártástól a felszerelésig eltelt idővel is számol (erre 6 hónapot vesszünk figyelembe), tehát ez a dátum az egység szükséges lecserélésének legkésőbbi időpontja.

A csomag tartalma:

- Egy darab, fényszórás elv alapján működő XS 100 típusú optikai füstjelző
- vagy
- Egy darab, a fényszórás elvet hőérzékelővel kombináló XS100T típusú kombinált optikai- és hőérzékelő
- vagy
- Egy darab XH100 típusú hőérzékelő (BSI által tanúsítva)
- A jelzőkészülék nem cserélhető elemének élettartama 10 év
- Csavarok és fali tiplik a jelzőkészülék felszereléséhez
- Telepítési és karbantartási útmutató

8

3. A füst- és hőérzékelő működése (folytatás)

Állapot	Jelzőfények és hangjelzések				Jelentés
	Riasztás (piros)	Tápellátás (zöld)	Hiba (sárga)	Hangjelzés	
NORMÁL MŰKÖDÉS*					Normál működés Nem érzékeli a füstöt és/vagy magas hőmérsékletet
Percenként 1 villogás.* A jelzőfény kikapcsolható (lásd a felszerelésre vonatkozó részt)					
RIASZTÁS					Füstöt és/vagy magas hőmérsékletet érzékeli
3-3 csipogás és folyamatos villogás 60 percen át. A jelzés ezután 30 másodpercenként egyszer megismétlődik.					
TÁVOLI FÜST- VAGY HŐRIASZTÁS vagy TÁVOLI SZÉN-MONOXID RIASZTÁS**					Tűz érzékelése rendszerbe kapcsolt füst- vagy hőérzékelő által, vagy szén-monoxid szivárgás érzékelése rendszerbe kapcsolt szén-monoxid vészjelző által
Füst- vagy hő RIASZTÁS: 3-3 csipogás folyamatosan / szén-monoxid RIASZTÁS: 4-4 csipogás folyamatosan.					
TÁVOLI HIBA**					Egy a vezeték nélküli hálózatba kötött másik vészjelző meghibásodása
A jelzés minden az ebbe a hálózatba kapcsolt vészjelzőn megjelenik: 4 csipogás és 4 villogás 4 óránként. A hibajelzés a hálózat minden vészjelzőjéhez eljut.					
VEZETÉK NÉLKÜLI MODUL HIBA					A vezeték nélküli hálózati modul nem működik megfelelően. További részletekért tekintse meg a vezeték nélküli hálózati modul útmutatóját
A meghibásodott hálózati modult tartalmazó vészjelzőn 3 csipogás és 3 villogás percnként. Ez a hibajelzés nem jelenik meg a hálózat többi vészjelzőjén.					
HIBA					Az vészjelző hasznos élettartamának végéhez ért, ezért le kell cserélni
Percenként 1 csipogás és 1 villogás.					

*kivéve, ha a felszerelés során a tápellátást jelző LED villogását kikapcsolták
**Kizárólag vezeték nélküli modul felszerelése esetén érvényes. Az összekötött készülékeken a riasztást vagy hibajelzést csak a vészjelző érzékelő, vagy meghibásodott készüléken lehet elnémítani. Nézze meg az 1. részben a Figyelmeztetést.
***kivéve, ha a TESZT/NÉMÍTÁS gombbal lenémították

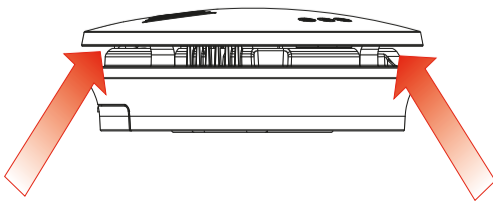
4. Használatra vonatkozó óvintézkedések

A füst- és hőérzékelő nem igényel karbantartást azonkívül, hogy alkalmanként le kell törölni a külsőjét egy tisztítószerszel enyhén átitatott nedves törölkendővel.

Győződjön meg róla, hogy a füstjelzők (XS100T, XS100) oldalán található nyílásokat nem fedje por vagy más szennyeződések.

A por és a rovarok okozta szennyeződés meggátolhatja a jelzőkészülék megfelelő működését. Porszivő segítségével tisztítsa meg a készüléket a portól és az egyéb szennyeződésektől.

13



14

5. A jelzőkészülék tesztelése

Automatikus önellenőrzés

A füst- és hőérzékelő készülék 10 másodpercenként automatikus önellenőrzést hajt végre.

Havi tesztelés

A füst- és hőérzékelőn a vizuális jelzések és a hangjelzések mindegyikének működőképességét havonta ellenőrizni kell.

Tartsa lenyomva a **TESZT/NÉMÍTÁS** gombot 1 másodpercig az összes fényjelzést/üzenetet (zöld, sárga, piros) megjelenítő és a hangjelzést csökkentett hangerővel megszólaltató teljes ellenőrzőciklus futtatásához.

Tartsa lenyomva a **TESZT/NÉMÍTÁS** gombot 10 másodpercig vagy annál hosszabb ideig, ha a 85 dB-es teljes hangerőszintet szeretné ellenőrizni.

A Teszt/mérés üzemmód áttekintése

Tartsa a gombot lenyomva a következő ideig	1 mp	2 mp	3 mp	4 mp	5 mp	6 mp	7 mp	8 mp	9 mp	10 mp	11 mp	12 mp	13 mp	14 mp	15 mp	16 mp	17 mp	18+ mp
Egység üzemmódja	Zöld villogás + csipogás Sárga villogás + csipogás Piros villogás + csipogás	Caökkentett hangerőjű riasztási jelzés	Szűnet	Nagy hangerőjű riasztási jelzés	Szűnet	Távolsági teszt* (idő és Vezeték nélküli funkció havi tesztelésére* használható megfigyelést)												
	Felfedett gomb mellett is működik									A gomb felfedését követően a készülék visszatér normál működési üzemmódba								A gomb felfedhető

11

12

Kapcsolat

www.honeywellcoriaszto.hu
www.honeywellanalytcs.com
www.honeywell.com
Ügyfélszolgálati központ Magyarországon:
Honeywell Szabályozástechnikai Kft.
1139 Budapest Petneházy u. 2-4.
Tel.: +36 1 451 4300
Fax: +36 1 451 4343
evc.hungary@honeywell.com

A Life Safety Distribution GmbH
(címe: Javastrasse 2, 8604 Hegnau, Svájc)
nevében és megbízásából meghataltalmazott képviselője,
a Honeywell Inc. jár el.

Honeywell

Megjegyzés:
Bár mindent megtettünk annak érdekében, hogy a jelen kiadvány pontos legyen, az esetleges hibákért és hiányosságokért felelősséget nem vállalunk. Egyes adatok megváltozhatnak, csakis úgy mint a vonatkozó jogszabályok, ezért kifejezetten javasoljuk, hogy szeresse be a legfrissebb vonatkozó előírásokat, szabványokat és útmutatókat. Ez a kiadvány szerződés alapján nem szolgálhat. A termék dokumentációját annak egész élettartama során őrizz meg.

I56-6212-000
MAN0982_Issue 1_06/16_HU
© 2016 Honeywell Analytics

Használati és telepítési útmutató



Beépített elemmel működő X-sorozatú füst- és hőérzékelők
XS100T optikai- és hőérzékelős füstjelző
XS100 optikai füstjelző
XH100 hőérzékelő

6. Specifikáció

Megbízhatóság	
Érzékelés elve	XS100T: Kombinált optikai- és hőérzékelő XS100: Optikai érzékelő XH100: Hőérzékelő
Tanúsítványok	XS100T, XS100: CE EN14604:2005/ AC:2008 XH100: BS5446-2:2003 BSI Kitemark jelzés
Egyéb megfeleloségek	RoHS, REACh, R&TTE és EMC
Őnellenőrzési funkció	10 másodpercenként
Élettartam és garancia	10 év
Üzemeltetési környezet	
Hőmérséklet	-10 és 55 °C között
Páratartalom	25-95 % közötti relatív páratartalom (nem kondenzálódó)
IP besorolás	IPX2D
Elektromos csatlakozás és hálózatba kapcsolás	
Tápellátás	Hosszú élettartamú lítium elem, 3 V-os, beépített
Vezeték nélküli technológia	Külön megvásárolható vezeték nélküli XW100 csatlakozómodul segítségével
Felhasználói kezelőfelület	
Vizuális állapotjelző	Tápellátás: Zöld LED Riasztás: 3 db nagyméretű piros LED Hiba: Sárga LED Vezeték nélküli üzemmód jelző (ha beszereztek a modult): Kék LED
Hangjelzés	>85 dB 3 m távolságból egyértelmű riasztási hangjelzéssel (3 csipogással)
Gomb	Ellenőrzés alacsony hangerővel Riasztás elnémítása Hiba elnémítása (24 óra)
Termék	
Méret	Ø 116 mm x 42 mm
Tömeg	185 g
Csomagolás	
Típus	Kartondoboz euronyílással
Méret	119 x 119 x 55 mm
A csomag tartalma	Füst- vagy hőérzékelő beépített elemmel Szerelőkészlet: csavarok és tiplik Felhasználói útmutató

21

10. A tápellátást jelző villogó fény kikapcsolása

A vészjelző a háttalpra történő felhelyezését követően a zöld színű tápellátást jelző fény percenkénti villogással jelzi az elemek megfelelő állapotát. Mivel hálózatok esetében ez különösen zavaró lehet, a villogó jelzőfényt kikapcsolható.

Figyelmeztetés

A tápellátást jelző zöld LED villogása kikapcsolható, ez a művelet kizárólag a jelzőkészülék háttalpra történő felhelyezését követő 30 másodpercen belül végezhető el!

A tápellátást jelző villogó fény kikapcsolásához nyomja meg a **TESZT/NÉMÍTÁS** gombot egymás után ötször, a készülék háttalpra történő felhelyezését követő 30 másodpercen belül. A tápellátást jelző zöld LED a **TESZT/NÉMÍTÁS** gomb minden egyes megnyomásakor felvillan. A kikapcsolás sikeressége esetén a **TÁPELLÁTÁS** zöld színű jelzőfénye ötször egymásután felvillan, rövid csipogás kíséretében.

25

16. Hibaelhárítás és támogatás

Amennyiben készüléke az összes utasítás alapos elolvasását követően sem működik, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz a „Kapcsolat” részben feltüntetett elérhetőségeken. Szakértő munkatársaink valószínűleg gyorsan el tudják majd hárítani a problémát. Szükség esetén kérdésével a helyi forgalmazóhoz is fordulhat.

A jelzőkészülék javítás vagy csere céljából történő visszaküldése esetén helyezze a készüléket az eredeti csomagolásba, egy kartondobozba vagy egy bélelt borítékba, és mellékelje hozzá a hiba ismertetését tartalmazó levelet is. A szállítást során bekövetkező esetleges véletlenszerű bekapcsolás megelőzése érdekében a háttalpról való leszerelés útján kapcsolja ki a készüléket.

Kérjük, hívja fel a postai alkalmazottak figyelmét, hogy a csomag beépített elemeket tartalmaz, mivel azok korlátozás alá eső vagy adott esetben tiltott postai küldeménynek minősülhetnek.

A garanciális javításhoz a vásárlást igazoló számlát, vagy annak másolatát is mellékelni kell.

29

Ez a rész általános jellegű ajánlásokat fogalmaz meg az elemes füst- és hőérzékelők lakáscélú helyiségekben történő elhelyezésére vonatkozólag. Ne feledkezzen meg a helyi előírások és iránymutatások, betartásáról sem, szükség esetén kérjen fel szakembert a vészjelzők telepítésére.

A megfelelő füst- és hőérzékelő modell a készülék által védendő helyiség jellege függvényében választható ki.

Hova helyezzen Füstjelzőt (XS100T és XS100)

A füstjelzőket ideális esetben a ház minden egyes szobájában fel kell szerelni, a konyha, a fürdőszoba és a garázs kivételével. Minimális követelmény, hogy legalább egy **füstjelzőt** a ház minden egyes szintjén fel kell szerelni, a lépcsőfeljárókat is beleértve. Általában az XS100 füstjelző tökéletesen megfelel e célra. Az XS100T optikai- és hőérzékelős füstjelzőt kifejezetten a menekülési útvonalak és lépcsőfeljárók mentén történő felszerelés céljából alakították ki, mivel az XS100T a keskeny vagy magas helyiségekben képződő hőt is érzékeli, ahol a füst esetleg nem jut el a készülékig.

Hova helyezzen hőérzékelőt (XH100)

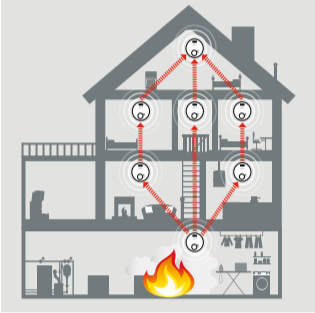
A **hőérzékelőket** olyan helyekre kell felszerelni, ahová a füstjelzőket nem ajánlott, mivel ezeket nem befolyásolja a füst, a gőz vagy a páralecsapódás. Így például konyhában, fürdőszobában vagy garázsban hőérzékelős tűzjelzőt kell alkalmazni.

18

7. Felszerelés – Hova helyezzük a jelzőkészülékeket? (folytatás)

A jelzőkészülékek hálózatba kapcsolása

A hálózatba kapcsolt jelzőkészülékek idejében figyelmeztetést adhatnak a rejtett, vagy az épület távolabbi pontján keletkezett tüzekről is. A hálózat működését az alábbi ábra mutatja.



8. Felszerelés – Hova ne helyezzük a jelzőkészüléket?

Hova ne helyezzen füstjelzőt? (XS100T és XS100)

Füstjelzők (XS100T, XS100) a fürdőszobán és a konyhában nem szerelhetők fel, mivel a gőz vagy a főzés során képződő füst és gázok téves riasztásokhoz vezethetnének, és hasonló módon a garázsban sem helyezhetők el, hiszen a gépkocsiból származó kipufogógáz aktiválná azokat.

Hova ne helyezzük a hőérzékelőt? (XH100)

Nem szerelhetők fel hőérzékelők a ház azon pontjaira, ahová a helyi előírások értelmében az MSZ EN 14604 szabvány szerinti füstjelzőt kell telepíteni. Ha bizonytalan, kérje ki a helyi hivatásos, vagy önkéntes tűzoltó tanácsát.

22

11. Az első bekapcsolás

Kérjük olvassa végig az előző pontot és döntse el, hogy szeretné-e ha a tápellátás jelzőfénye villogna vagy sem.

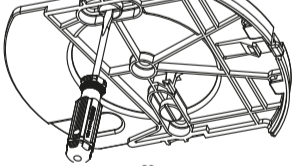
A jelzőkészülék bekapcsolása:

- Illessze a jelzőkészüléket a háttalpra, a középponttól körülbelül 10 mm-rel eltolva.
- A készüléket a háttalpához szorítva csúsztassa rá a vészjelzőt a háttalpra oldal irányban, amíg a rögzítőfül a helyére nem kattan.
- A készülék ezáltal automatikusan bekapcsol.

12. Illetéktelen eltávolítás ellen védett felszerelés

A vészjelző az illetéktelen eltávolítás ellen is biztosítható. Ehhez a háttalpon található rögzítőfül külső felét el kell távolítani.

- Törje le a rögzítőfül külső felét. Szükség esetén használjon arra alkalmas laposfogót.
- Rögzítse a mennyezethez a jelzőkészüléket.
- Ezután a jelzőkészülék kizárólag csavarhúzó használatával szerelhető le (és kapcsolható ki)



26

17. A hasznos élettartam vége

A termék megfelel az Elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról (WEEE) szoló 2002/96/EK irányelv előírásainak.

Az ilyen vagy hasonló szimbólumokkal ellátott alkatrészek vagy részegységek a háztartási és települési hulladékoktól elkülönítve kezelendők. Az elektromos termékek hulladékait (a készülék hasznos élettartamát követően) speciális ártalmatlanítást végző WEEE létesítményekben kell ártalmatlanítani és hasznosítani.

A WEEE termékek újrahasznosítására vonatkozó további információkért vegye fel a kapcsolatot az illetékes helyi önkormányzattal, a forgalmazóval vagy a gyártóval.

18. Felelősség kizárása

A füst- és hőérzékelőket úgy alakították ki, hogy figyelmeztessék a felhasználókat a potenciálisan veszélyes füst vagy tűz jelenlétére. A tűz megszüntetésére, valamint a tűzfészek felkutatására nem alkalmasak. A Honeywell semmilyen körülmények között nem vállal anyagi felelősséget olyan tűzfelderítéssel vagy szervizhívással kapcsolatosan, amelyet a riasztás alapján kezdeményeztek.

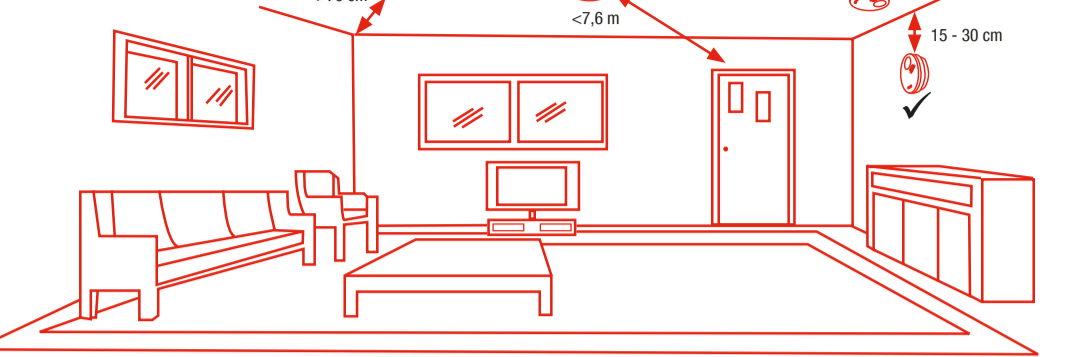
A por és a rovarok okozta, teljességgel kiszámíthatatlan szennyeződések rajtuk kívül álló okoknak minősülnek és a szokásos mértékű elhasználódás részének tekintendők. Ebből kifolyólag a jótállás a szennyeződésekre nem vonatkozik.

30

7. Felszerelés – Hova helyezzük a jelzőkészülékeket?

Megfelelő felszerelési pontok

A jelzőkészüléket a mennyezetre, a szoba középpontjához eső legközelebbi pontra, de a falaktól és a világítótestektől számított legalább 50 cm-es távolságra kell felszerelni. Ezáltal megelőzhető, hogy a szoba sarkaiban megálló mozdulatlann levegő vagy a világítótestek meggátolják vészjelzőt a füst korai érzékelésében.



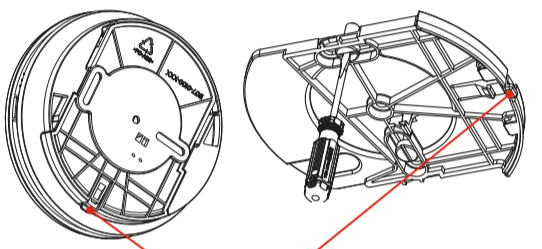
A jelzőkészüléket olyan helyre kell felszerelni, hogy az általa kibocsátott riasztások alvás közben is hallhatóak legyenek, így például a hálószoba előtti előszobában. Az előszobai elhelyezés abban is segít, hogy időben észlelhessük ha az alsó szintről kiinduló füst a lépcsőn keresztül kezd áttérjedni a felső szintre.

19

9. Telepítés – A jelzőkészülék felszerelése

A csomag tartalma:

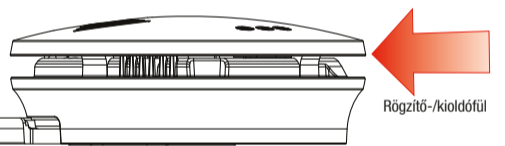
- 1 db füst- és/vagy hőérzékelő
- 1 db háttalp
- Tiplik és csavarok
- Útmutató (jelen dokumentum)



A jelzőkészüléket jellemzően a vízszintes mennyezetre kell szerelni a háttalp segítségével. A háttalp csavarokkal történő mennyezeti rögzítéséhez akár a háttalpon található középső lyuk, vagy a két darab nyílás is használható (lásd az ábrát).

A jelzőkészülék a háttalpra történő rögzítésekor bekapcsol. **Megjegyzés: Speciális esetekben a jelzőkészülék a falra is felszerelhető.**

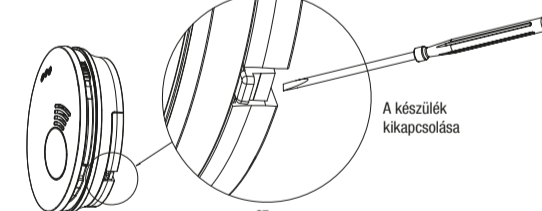
23



A készülék bekapcsolása

13. A jelzőkészülék kikapcsolása

A jelzőkészüléket a háttalpról történő eltávolítás kikapcsolja. A jelzőkészülék levételéhez nyomja meg a háttalp szélén található rögzítőfület, majd a háttalpról oldal irányban csúsztassa le a készüléket. Amennyiben a rögzítőfület korábban kitörték, óvatosan helyezzen egy kisméretű csavarhúzóat a nyílásba, és a készülék oldalra csúsztatása előtt finoman nyomja be a csavarhúzóat.



A készülék kikapcsolása

19. Garancia

A Honeywell a Használati és telepítési útmutatóban meghatározottak szerint az új füst- és hőérzékelőkre a vásárlás időpontjától számított tíz évig, vagy a készülék oldalán feltüntetett lejáratú időpontig terjedő garanciát biztosít a végfelhasználók számára. A két időpont közül a korábban bekövetkező az irányadó.

A garanciális időszak során a füst- és hőérzékelő anyag- vagy gyártási hibás alkatrészeit a saját megtérlésünk alapján megjavítjuk, illetve ugyanolyan vagy hasonló termékre kicseréljük.

Semmilyen körülmények között nem vagyunk kötelesek megjavítani vagy kicserélni a termékeket azon hibák miatt, amelyek nem rendeltetésszerű használat, hanyagság vagy nem megfelelő tárolás, nem a használati útmutatóban foglaltak szerint való használat vagy karbantartás okozott, illetve olyan készülékeket, amelyeken módosítást végeztek, vagy megpróbálták szétszerelni.

A Honeywell által a füst- és tűzjelzőkre nyújtott jótállás önkéntes jótállásnak minősül és kizárólag a füst- és tűzjelző készülékekre vonatkozik. A jótállás következménykárokra nem terjed ki.

Semmi esetben sem vagyunk felelősek a) közvetett, közvetlen, véletlenszerűen bekövetkezett vagy következményes károkért; b) az üzletvitel megszakításából eredő károkért; c) elmaradt haszonért; d) elmaradt árbevételért; e) ingatlan vagy tőke használatának a kimaradásából eredő veszteségért; f) a várt megtakarítások elmaradásáért, illetve adatvesztésért.

31

Figyelmeztetés

A telepítő felelőssége annak biztosítása, hogy a termék telepítése megfeleljen a hatályos rendelkezéseknek. Ha kétsége van, akkor forduljon illetékes szakemberhez.

- >70 cm
- <7,6 m
- >50 cm
- 15 - 30 cm

✓ Elfogadható

Megjegyzés: A füstjelzők számát és azok felszerelési pontjait illetően az egyes országok szabályozásai eltérőek lehetnek. Amennyiben a szabályozások tekintetében kétsége támad, forduljon bizalommal a helyi tűzoltósághoz.

20

A jelzőkészülék mennyezetre történő felszerelése

Mennyezetre szereléskor elegendő a középső lyuk használata, azonban rögzített tájolás esetén a két darab nyílás is alkalmazható

- Helyezze a háttalpot oda, ahová a készüléket fel szeretné szerelni.
- Ceruzával jelölje be a csavar furathelyét.
- Fúrjon egy vagy két darab 5 mm átmérőjű és >25 mm mélységű lyukat, majd helyezze be a mellékelt műanyag tipliket.
- Csavarozza a háttalpot a mennyezethez a mellékelt csavarok segítségével.

A jelzőkészülék falra történő felszerelése

Speciális esetekben a jelzőkészüléket javasolt a mennyezet helyett inkább a falra felszerelni. Nagy belmagasságú, vagy függőlegesen irányban hosszban egy légtérrel rendelkező helyek, például lépcsőfeljárók esetében, ahol a gyorsan terjedő füst és hő elkerülheti a helyiség (lokális) mennyezetét (pl.: lépcsőforduló alatti részeket). A lépcső felett elhelyezett vészjelző villogása figyelmeztetheti a felső szinten tartózkodókat az alsó szintet érintő veszélyre még mielőtt elindulnának lefelé a lépcsőn.

Ha ezt a megoldást választja, a jelzőkészülékeket olyan helyre – a sarkoktól és a különböző akadályoktól távol – szerelje fel, ahol azok fényjelzései a felső szintről is jól láthatók.

Bár az eljárás a mennyezeti felszereléssel azonos, célszerű a háttalpot olyan helyzetben rögzíteni, hogy a rögzítőfül később könnyen elérhető legyen (pl. oldalról, vagy alulról).

24

14. Festési és építési munkálatok

Azt javasoljuk, hogy a festés, vagy építési munkálatok idejére takarja le vagy szerelje le a jelzőkészüléket, így megelőzhető a készülék indokolatlan riasztása, károsodása, vagy a munkálatokkal járó por és törmelék a készülékbe történő bejutása.

A jelzőkészülék letakart és használaton kívüli állapota idejére gondoskodjon megfelelő biztonsági intézkedésekről, a munkálatok befejezését követően pedig ismét helyezze üzembe a készüléket. Ennek elmulasztása akár halálesethez is vezethet!

15. Megfelelőség

Az XS100 és XS100T jelzőkészülékek vizsgálata és tanúsítása az EN 14604 szabvány szerint történt, hogy azok megfeleljenek az 305/2011/EU számú Építési termékekről szóló rendeletnek.

A XW100 rádiómodul megfelel a R&TTE (Rádió és távközlési végberendezés) és a RED (Megújuló energiaforrások) irányelvnek.

Az XS100T, XS100 és XH100 modellek megfelelnek a hatályos EMC és ROHS irányelveknek.

Az XH100 jelzőkészülék vonatkozásában ezen használati útmutató készítése idején nincs hatályos magyar szabvány. A készülék tanúsított megfelel a lakóingatlanokban használatos tűzjelzőket és tűzvédelmi eszközöket, valamint hőérzékelőket szabályozó BS 5446-2 brit szabvány előírásainak.

E megfelelési nyilatkozatok a homesafety.honeywell.com webhelyről tölthetők le.

28

20. Mi a teendő tűzjelzés esetén?

- Figyelmeztesse a többieket: kiabálja, hogy „Tűz van, tűz van!”, vagy ütögessen egymáshoz különböző fémtárgyakat.
- A legközelebbi vészkijáraton keresztül haladéktalanul hagyja el az épületet!
- Ne húzza az időt a tűz okának felderítésével, vagy az értéktárgyak és a háziállatok mentésével!
- Az Ön által is használt menekülési útvonalon keresztül vezesse ki a többieket az előre egyeztetett gyülekezési ponthoz.
- Zárja be a nyitva hagyott ajtókat, csak azokat nyissa ki, amelyekben át kell haladnia menekülés közben. Ezáltal megelőzhető a tűz gyors áttérjedése.
- Tenyérével, kézféjével ellenőrizze az ajtókat és a kilincsek hőmérsékletét. Ha melegnek érzi azokat, akkor semmiképpen se nyissa őket ki, mivel mögöttük tűz van!
- Ha túlságosan sok a füst, a jobb levegő és láthatóság érdekében a padló mentén kúszva hagyja el az épületet.
- Tűz esetén - miután elhagyta az épületet - haladéktalanul értesítse bármilyen telefonról a tűzoltóságot. Adja meg a nevét és a címét az ügyintézőnek.
- Semmilyen okból ne menjen vissza az épületbe! Ha valaki még bent maradt, tudassa azt a tűzoltókkal – ők gyorsabban és biztonságosabban kimenthetik az adott személyt.
- A tűzoltók kikerzését egy biztonságos helyen várja meg. Miután kiérkeztek, a tűzre és az épületre vonatkozó lehető legtöbb információt ossza meg velük.

32